

**Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie,
de laarzenmakers en de maatwerkers**

**Sous-commission paritaire de l'industrie de la
chaussure, des bottiers et des chausseurs**

Collectieve arbeidsovereenkomst van **25 mei**
1999

Convention collective de travail du **25 mai**
1999

Specifieke inspanning voor de **tewerkstelling** en de
vorming van de **nieuw aangeworvenen**

Effort spécifique pour l'emploi et la formation de
travailleurs nouvellement embauchés

Toepassingsgebied

Champ d'application

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is
van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders die **ressorteren** onder het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers.

Article **1er**. La présente convention collective de travail **s'applique** aux employeurs et aux ouvriers ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs.

Onder "**arbeiders**" verstaat men de arbeiders en arbeidsters.

Par "ouvriers", on entend les ouvriers et ouvrières.

Duur

Durée

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een **duurtijd** van **twee jaar**, van 1 januari 1999 tot en met 31 december 2000

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée de deux ans, du 1er janvier 1999 au 31 décembre 2000 inclus.

NEERLEGGING-DEPOT
07-06-1999

REGISTR. EMPLOYEURS
05 10 99

59546/60/128.02
N°

Specifieke inspanning voor de tewerkstelling en de vorming van de nieuw aangeworvenen.

Effort spécifique pour l'emploi et la formation des travailleurs nouvellement embauchés

Art. 3. § 1. Het **Paritair** Subcomité voor de schoei-**selindustrie**, de **laarzenmakers** en de **maatwerkers** voert een **specifieke financiële** inspanning in ten **laste** van het fonds voor **bestaanszekerheid** van de **sector**. Het is een financiële inspanning die **strikt beperkt wordt tot** de **duurtijd** van deze collectieve **arbeidsovereenkomst** en die strekt **tot** de vorming van de **nieuw** aangeworvenen onder de **hiernavolgende voorwaarden** :

Art. 3. § 1er. La Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs prévoit un effort financier spécifique à charge du fonds de sécurité **d'existence** du secteur. Il **s'agit** d'un effort financier qui est strictement limité à la durée de la présente convention collective de travail et qui tend à la formation des travailleurs nouvellement embauchés aux conditions énoncées ci-après :

1. Voor **elke vervanging** van een arbeider die op **brugpensioen** gaat **zal** het fonds voor bestaanszekerheid van de sector een **forfaitair eenmalig** bedrag uitkeren **als** aanmoediging **tot** de vorming van de nieuw aangeworven arbeider.
2. Voor de **aanwervingen**, **andere** dan deze die onder punt 1 **hierboven** voorzien zijn en die **hierna** opgesomd worden, wordt **eenzelfde** bedrag toegekend voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

1. Pour chaque remplacement d'un ouvrier pré-pensionné le fonds de sécurité d'existence du secteur paiera un montant unique à titre d'encouragement à la formation de l'ouvrier nouvellement embauché.
2. Pour les embauches, autres que celles prévues au point 1 supra et qui sont **énumérées** ci-après, le même montant est octroyé pour la durée de la **présente** convention collective de travail.

Het zijn de aanwervingen van :

Il s'agit de l'embauche :

- a) jonge **werkzoekende** schoolverlaters;
- b) **werkzoekenden** die aangeworven worden **om** reden van een wettelijke **verplichting tot** vervanging;
- c) RVA-stagiairs die aangeworven worden na **afloop** van de stage;
- d) werkzoekenden die aangeworven worden in het kader van een goedgekeurd **bedrijfsplan**.

- a) **de jeunes** demandeurs d'emploi ayant quitté **l'école**;
- b) de demandeurs d'emploi qui sont embauchés du chef de **l'obligation** légale de remplacement;
- c) de stagiaires ONEM qui sont embauchés à l'issue de leur stage;
- d) de demandeurs d'emploi qui sont embauchés dans le cadre **d'un** plan d'entreprise approuvé.

Het bedrag dient **als** tussenkomst in de **opleidingskosten** van de **nieuw aangeworvene**.

§ 2. Het **forfaitair** bedrag **waarover sprake** is in § 1 **hierboven bedraagt** 100.000 F per **aanwerving** van een voltijdse **arbeider**.

§ 3. Het globaal bedrag dat, in **uitvoering** van dit **artikel**, door net fonds voor **bestaanszekerheid** van de sector mag toegekend worden is **beperkt tot** de reserves in het fonds voor bestaanszekerheid **voorzien** voor dit **initiatief**. De **vormingsacties** begeleid door de "**Federatie van de Belgische Schoeiselindustrie**" en die meerdere **werknemers omvatten** hebben **prioriteit** in het kader van de **toekenning** van de reserves.

§ 4. Worden **slechts** in **aanmerking** genomen voor de toekenning van deze **vormingspremie**, de **aanwervingen** die :

- **identificeerbaar** zijn;

- een **netto** hoofdelijke **aanwerving zijn**, met **uitzondering** van de **aanwervingen** die gebeuren **overeenkomstig** artikel 3, § 1, punt 1;

- onder een arbeidscontract van **onbepaalde** duur gebeuren.

Le montant tient lieu **d'intervention** dans les coûts de la formation du travailleur nouvellement embauché.

§ 2. Le montant forfaitaire dont question au § 1er ci-dessus est de 100.000 F par embauche **d'un** ouvrier occupé à temps plein.

§ 3. Le montant global qui, en exécution du présent article, peut être accordé par le fonds de sécurité d'existence du secteur, est limité aux réserves prévues pour **cette** initiative au fonds de sécurité d'existence. Les actions de formation accompagnées par la "Fédération belge de l'industrie de la chaussure" et qui portent sur plusieurs ouvriers ont la priorité dans le cadre de l'attribution des réserves.

§ 4. Ne sont prises en considération pour l'octroi de cette prime de formation, les embauches qui :

- sont identifiables;

-• constituent une embauche nette individuelle, à **l'exception** des embauches effectuées conformément à l'article 3, § 1er, point 1;

- sont effectuées dans les liens d'un contrat de travail à durée indéterminée.

§ 5. De **werkgevers** richten een **principe-aanvraag** voor **tussenkoms**t voor de **aanwerving** van de **betrokken werknemers** aan het fonds voor **bestaanszekerheid**. De raad van bestuur van het fonds voor bestaanszekerheid **bevestigt** de **erkenning**scriteria (**vormvoorwaarden**). Na zes **maanden** worden de **grondvoorwaarden** aan een **contrôle onderworpen** zoals bepaald in **artikel 4**.

§ 6. De **uitvoering** van dit artikel wordt toevertrouwd aan de raad van bestuur van het fonds voor **bestaanszekerheid**.

Toezicht

Art. 4. De syndicale **afvaardiging** of, bij **onstentenis**, de **ondernemingsraad** of, bij **onstentenis** ervan het comité voor veiligheid en gezondheid, wordt belast met de **contrôle** over de uitvoering van deze **overeenkomst**.

Gezien om te worden gevoegd bij het **koninklijk** besluit van

§ 5. Les employeurs adressent une demande de principe pour une intervention en vue de l'embauche des travailleurs concernés au fonds de sécurité d'existence. Le conseil **d'administration** du fonds de sécurité d'existence confirme les critères d'agrément (conditions de forme). Après six mois, les conditions essentielles sont contrôlées comme prévu à l'article 4.

§ 6. L'exécution du présent article est confiée au **conseil d'administration** du fonds de sécurité d'existence.

Surveillance

Art. 4. La délégation syndicale, ou, à **défaut**, le conseil **d'entreprise**, ou à défaut de celui-ci, le comité de sécurité et **d'hygiène** sont chargés du **contrôle** sur l'exécution de la présente convention.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du